

51/2024/30/K

Technické služby mesta Prešov a.s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov

Kúpna zmluva číslo: P/005/RD/2024

uzatvorená podľa § 409 Obchodného zákonníka, zákona č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Kupujúci:

Názov organizácie: Technické služby mesta Prešov a.s.
Sídlo organizácie: Bajkalská 33, 080 01 Prešov
IČO: 31718914
DIČ: 2020520656
V zastúpení: Ing. Milan Toth, predseda predstavenstva
Bankové spojenie:
IBAN:

Predávajúci:

Názov organizácie: REDOX s.r.o.
Sídlo organizácie: A.S.Jegorova 2, 98401 Lučenec
IČO: 36052981
DIČ: 2020082427
V zastúpení: Ing. Richard Drábik, konateľ
Bankové spojenie: VÚB Lučenec
IBAN: SK49 0200 0000 0027 0709 8151

II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu dodať predmet zmluvy (ďalej aj „tovar“):
Zberové vozidlo s rotačnou nadstavbou na zber komunálneho odpadu (3 ks):
Nadstavba Faun Rotopress 516 na podvozku Scania P280
v zmysle technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.
2. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s dodaním predmetu zmluvy Kupujúcemu predložiť doklady vzťahujúce sa na tovar:
 - návod na obsluhu v slovenskom/českom jazyku.
 - osvedčenie pre premávku na pozemných komunikáciách
3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť za riadne a včas dodaný tovar Predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.

III. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je výsledkom nadlimitnej zákazky „Zberové vozidlo s rotačnou nadstavbou na zber komunálneho odpadu“:
-

Technické služby mesta Prešov a.s.

Bajkalská 33, 080 01 Prešov

a. Cena za predmet zmluvy spolu celkom:

777.000,- EUR bez DPH	slovom sedemstosedemdesiatsedemtisíc eur
155.400,- EUR výška DPH v EUR	slovom jednostopäťdesiatpäťtisícštyristo eur
932.400,- EUR Eur s DPH	slovom deväťstotridsaťdvatisícštyristo eur

Dohodnutá kúpna cena je konečná, nemôže sa meniť a zahŕňa všetky poplatky predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru a inštruktážou. Súčasťou kúpnej ceny je aj príslušná spotrebná daň, pri dovážanom tovare, clo a iné platby vybrané v súlade s právnymi predpismi. Tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST normám.

2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu za riadne a včas dodaný tovar a to nasledovným spôsobom: Predávajúci po dodaní tovaru Kupujúcemu vystaví a doručí faktúru so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia, na základe riadneho preberajúceho protokolu k predmetu zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené právnymi predpismi. Prílohou faktúry musí byť kópia dodacieho listu potvrdeného (pečiatka a podpis) zástupcom Kupujúceho, ktorý je písomne poverený Kupujúcim k prevzatíu tovaru.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že peňažný záväzok sa považuje za splnený momentom pripísania príslušnej finančnej čiastky na účet Predávajúceho.

IV. Dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Termín dodania: lehota dodania predmetu zmluvy do miesta plnenia je 45 kalendárnych dní odo dňa uplatnenia objednávky kupujúcim u predávajúceho.
2. Miesto plnenia: Technické služby mesta Prešov a.s., Jesenná 3, 080 01 Prešov
3. Predávajúci sa zaväzuje po dodaní predmetu zmluvy zaškoliť na obsluhu dodávaného predmetu zmluvy max. 3 osoby v rozsahu min. 1 hodiny
4. Z Predávajúceho prechádza nebezpečenstvo škody a vlastnícke právo k tovaru momentom jeho prevzatia zástupcom Kupujúceho.

V. Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy na základe platnej Kúpnej zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v článku II. Zmluvy a prevziať predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v čl. II a III Zmluvy.
3. Výkonová skúška. Overenie technických parametrov uvedených v technickej špecifikácii vozidla (podvozku) a nadstavby bude zabezpečené prevádzkovou skúškou v trvaní 3 pracovných dní za prítomnosti delegovanej osoby zo strany predávajúceho. Nefunkčnosť ktorejkoľvek častí strojového zariadenia vrátane výbavy má za následok odstúpenie od zmluvy bez akýchkoľvek ďalších nárokov zmluvných strán.
4. Kupujúci požaduje, aby mal predávajúci zabezpečený výjazdový servis so servisným zásahom do 6 hodín od oznámenia poruchy vozidla a servisné stredisko na území Slovenskej republiky. V prípade, že predávajúci nie je schopný dať predmet zmluvy do prevádzkyschopného stavu do 48 hodín od nahlásenia poruchy, je povinný bezplatne poskytnúť náhradné vozidlo na celú dobu opravy.

VI. Záručná doba a záručné podmienky

1. Predávajúci vyhlasuje, že tovar je nový, vyhovuje príslušným kvalitatívnym parametrom podľa noriem platných v Slovenskej republike a Európskej únii a nebude mať vady odo dňa prevzatia tovaru Kupujúcim po dobu:

Záručná doba na tovar: 24 mesiacov
(ďalej len „Záručná doba“)

2. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy Kupujúci tovar prevzal od Predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
-

Technické služby mesta Prešov a.s.

Bajkalská 33, 080 01 Prešov

3. Kupujúci je oprávnený v reklamácií uplatniť voči Predávajúcemu nároky podľa povahy vady tovaru v zmysle Obchodného zákonníka SR.
4. Po doručení Kupujúceho oznámenia o vade tovaru je Predávajúci povinný bezodkladne začať riešiť reklamáciu a túto vysporiadať v čo možno najkratšej lehote najneskôr však do 30 dní po doručení Kupujúceho oznámenia o vade.
5. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na tovare v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci a Kupujúci nemôže predmet zmluvy používať.
6. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak Kupujúci (užívateľ):
 - nedodrжал predpisy o zaobchádzaní s predmetom zmluvy, ktoré sú uvedené v návodoch na používanie a pod.
 - vykonal predmete zmluvy také zásahy, ktoré prináležia len autorizovanému servisu,
 - zabudoval predmetu zmluvy taký diel alebo súčasť, ktorá nie je povolená výrobcom,
 - predmet zmluvy používal v rozpore s jeho účelom,
 - predmet zmluvy pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,Prírodné opotrebenie sa zo záruky vylučuje. V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí predmetu zmluvy, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
7. Záruka zanikne v prípade, ak Kupujúci nenechá na predmete zmluvy vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v príslušnej dokumentácii v určených termínoch a príslušnom servise.
8. Zmenou vlastníctva predmetu kúpy nie sú dotknuté nároky na odstránenie väd počas plynutia záručnej doby.

VII. Sankcie a zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania dodávky predmetu zmluvy v zmluvne dohodnutej lehote zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry zo strany kupujúceho, zaplatí kupujúci predávajúcemu pokutu vo výške 0,5 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

VIII. Výkonová zábezpeka

1. Zmluvné strany sa dohodli na výkonovej zábezpeke vo výške 30 000,00 Eur bez DPH. Kupujúci je oprávnený všetky uplatnené zmluvné pokuty a náhrady škody, na ktorých sa zmluvné strany v Zmluve dohodli, jednostranne započítať proti akejkoľvek pohľadávke Predávajúceho a proti akejkoľvek časti celkovej kúpnej ceny. Dôvodom pre výkonovú zábezpeku je ochrániť Kupujúceho pred škodami v prípade, že Predávajúci nedodá Predmet kúpy resp. nedodá ho úplne a včas.
 2. Zábezpeka musí byť zložená pred podpisom Zmluvy a doklad o jej zložení tvorí prílohu č. 4 Zmluvy.
 3. Spôsoby zloženia zábezpeky:
 - 3.1 Poskytnutím bankovej záruky za Predávajúceho.
 - 3.2 Zložením finančných prostriedkov na bankový účet Kupujúceho.
 4. Podmienky zloženia realizačnej zábezpeky poskytnutím bankovej záruky za Predávajúceho:
 - 4.1 Poskytnutie bankovej záruky sa riadi ustanoveniami § 313 až § 322 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.
 - 4.2 Banková záruka musí byť poskytnutá vo výške 30 000,00 Eur bez DPH a vydaná najmenej na dobu do vydania potvrdenia ktoré vystaví kupujúci najneskôr do 30 kalendárnych dní po uvedení predmetu zmluvy do prevádzky.
 - 4.3 Potvrdenie o zložený výkonovej zábezpeky formou bankovej záruky predloží predávajúci najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy.
 - 4.4 Banková záruka môže byť vystavená bankou so sídlom v Slovenskej republike, pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike alebo zahraničnou bankou. V prípade zahraničnej banky je potrebné doložiť aj bankovú záruku v pôvodnom jazyku aj úradne overený preklad do jazyka slovenského.
 - 4.5 V bankovej záruke (záručná listina) musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Kupujúceho uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Kupujúci požaduje ako Zábezpeku na dodanie Predmetu kúpy v prípade, ak Predávajúci porušuje
-

Technické služby mesta Prešov a.s.

Bajkalská 33, 080 01 Prešov

svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov. V bankovej záruke musí byť uvedené, že banka sa zaväzuje do 15 dní po doručení výzvy Kupujúceho na zaplatenie, zaplatiť vzniknutú pohľadávku na účet Kupujúceho uvedený v záhlaví Zmluvy.

4.6 Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po uvedení strojového zariadenia do prevádzky vrátená Predávajúcemu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.

4.7 V prípade, že predávajúci nepredloží potvrdenie o zložení výkonnej zábezpeky formou bankovej záruky v zmysle bodu 4.3 tohoto článku zmluvy, má kupujúci právo od zmluvy odstúpiť.

5. Podmienky zloženia realizačnej zábezpeky zložením finančných prostriedkov na bankový účet Kupujúceho:

5.1 Finančné prostriedky musia byť najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy pripísané na účet Kupujúceho uvedený v záhlaví zmluvy v sume 30 000,00 Eur bez DPH. Ako variabilný symbol uvedie Predávajúci svoje IČO.

5.2 Kupujúci je bez potreby akéhokoľvek ďalšieho právneho úkonu oprávnený použiť zábezpeku na účely úhrady nárokov Kupujúceho, vrátane zmluvných pokút, náhrady škody, úrokov z omeškania, ktoré mu vznikli v súvislosti s porušením povinností Predávajúceho pri dodaní Predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy.

5.3 Výkonová zábezpeka bude do 30 dní po uvedení predmetu zmluvy do prevádzky vrátená Predávajúcemu v celej jej výške, resp. vo výške zníženej o sumu použitú Kupujúcim ako náhrada zmluvných pokút, vzniknutej škody, úrokov z omeškania a iných sankcií a nárokov v prospech Kupujúceho podľa tejto Zmluvy.

IX. Platnosť a účinnosť zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí:

- a) riadnym a včasným splnením povinností zmluvných strán,
- b) odstúpením od Zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok

3. Žiadna zmluvná strana nemá právo Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu.

4. Medzi závažné porušenie zmluvy, pri ktorom si kupujúci vyhradzuje právo odstúpenia od zmluvy a prepadnutie výkonnej zábezpeky v prospech kupujúceho patrí najmä:

- a) oneskorenie dodávky
- b) prekročenie lehoty na nástup servisu alebo nesplnenie požiadavky náhradného vozidla
- c) nesplnenie akejkoľvek požiadavky na technickú špecifikáciu
- d) znečisťovanie okolia pri zbere a prevoze odpadu v nadstavbe (vypadávanie odpadu z nadstavby)

X Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva podlieha zverejneniu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch. Po podpise Zmluvy obdrží každá zo zmluvných strán po dvoch (2) rovnopisoch.

3. Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len písomnými a číslovanými dodatkami k Zmluve, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.

4. Zmluvné strany sa budú navzájom informovať o zmene adresy, bankového spojenia a iných podstatných záležitostiach, ktoré by ovplyvnili vzájomnú spoluprácu podľa tejto Zmluvy.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, obsahu, ktorý považujú za určitý a zrozumiteľný, porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Technické služby mesta Prešov a.s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov

Prílohy:

Príloha č. 1 Podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu
zákazky *(predkladá iba úspešný uchádzač)*

Príloha č. 2 Zoznam subdodávateľov *(predkladá iba úspešný uchádzač najneskôr v čase uzavretia zmluvy)*

23 APR. 2024

V Prešove dňa

V Lučenci dňa 16.04.2024

kupujúci

predávajúci
Ing. Richard Drábik, konateľ

Technické služby mesta Prešov a.s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov

Príloha č. 2 Kúpnej ZMLUVY

Zoznam subdodávateľov

P.č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Predmet dodávok, prác alebo služieb	Podiel na celkovom objeme dodávky (%)

V Lučenci, dňa: 16.04.2024

Predávajúci:

Ing. Richard Drábik
konateľ

23. APR 2024
v dňa:

Kupujúci:

Technické služby mesta Prešov a.s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov

Predmetom zákazky je dodávka špeciálneho zberového vozidla s rotačnou nadstavbou na zber komunálneho odpadu.

Názov zariadenia resp. logického celku: Zberové vozidlo s rotačnou nadstavbou na zber komunálneho odpadu					
Celok	Časť	Parameter	MJ	Požadovaná hodnota (NEPREPISOVAŤ, údaje zadané objednávateľom)	Hodnota parametra predkladateľa ponuky (uviesť ponúkanú hodnotu, resp. napísať stručný ekvivalent Požadovanej hodnoty)
Zberové vozidlo s rotačnou nastavbou	Technická špecifikácia	počet	ks	3	3
		Nadstavba			
		Objem nadstavby	-	min. 16 m3	16
		Nadstavba s rotačným systémom lisovania	-	áno	áno
		Ovládanie nadstavby z kabíny: Displej s integrovaným monitorom zadnej kamery	-	áno	áno
		Zadné veko nadstavby s univerzálnym deleným vyklápačom pre zber nádob s prípravou na montáž vážiaceho a identifikačného systému	-	Min.: 110,120, 240,1100 litrov, pričom nádoby 110,120 a 240 lit. je možné vyklápať nezávisle na oboch stranách.	110,120, 240,1100 litrov, pričom nádoby 110,120 a 240 lit. je možné vyklápať nezávisle na oboch stranách
		Uchytenie vyklápača na nastavbe podľa normy	-	Min. DIN 30731 alebo ekvivalent pomocou min. 6 ks skrutiek na zadný medziráam a pripojený k hydraulike nadstavby cez rýchlospojky	DIN 30731 pomocou 6 ks skrutiek na zadný medziráam a pripojený k hydraulike nadstavby cez rýchlospojky
		Pohon bubna zabezpečený ozubením vychádzajúcim z hydromotora priamo na bubon bez použitia kladiek, pásov a reťazí. (z dôvodu nespôsobenía straty sily prevodom)	-	áno	áno
		Šnek - závitník zadného veka so skrutkovanými vymeniteľnými doštičkami zo špeciálnej ocele	-	áno	áno
		Uloženie bubna zabezpečené prostredníctvom guličkového veľkorozmerového ložiska pevne pripojeného k bubnu	-	áno	áno
		Nová nadstavba pevne namontovaná na rám podvozku	-	áno	áno

Technické služby mesta Prešov a.s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov

		Pomer stláčania odpadu	-	Min. 1:6	1:6
		Vyklápač umiestnený vzadu	-	áno	áno
		Farba	-	RAL 2011 oranžová	RAL 2011 oranžová
		Nadstavba nová	-	áno	áno
		Výbava zariadenia			
		V súlade s normou S I N EN 1501-1 alebo ekvivalentnou	-	áno	áno
		Bezpečnostné zadné stupačky na prevoz obsluhy	-	2 ks	2 ks
		Kamerový systém na sledovanie priestoru za vozidlom s monitorom umiestneným v kabíne na palubnej doske.	-	áno	áno
		Kamerový systém	-	s min. 2 kamerami umiestnenými vzadu a jednou vpredu, s nahrávacím zariadením s možnosťou prehrania záznamu aj pri vzdialenom pripojení po dobu min. 96 hodín	s 2 kamerami umiestnenými vzadu a jednou vpredu, s nahrávacím zariadením s možnosťou prehrania záznamu aj pri vzdialenom pripojení po dobu min. 96 hodín
		Prevedenie nadstavby prispôsobené na zber BRO, s integrovanou zbernou vaňou na tekutiny		áno	áno
		Podvozok			
		Motor	-	vznetový s turbodúchadlom	vznetový s turbodúchadlom
		Výkon motora	kW	Min. 204	208
		Emisná norma	-	Min. 6e	6e
		Prevodovka automatizovaná	-	Max. 14 stupňov	14
		konfigurácia náprav/pohon	-	Min. 4x2	4x2
		alternátor	A	Min. 150	150
		celková hmotnosť legistatívna	t	Min. 18	18
		počet miest na sedenie	-	Min. 3	3
		rázvor	mm	Min. 4400 max. 4650	4550
		výška kabíny bez zaťaženia prednej nápravy po najvyšší bod vrátane príslušenstva (majáky)	mm	Max. 3450	3400
		výška hornej časti rámu podvozku pri nezaťaženej prednej náprave od zeme	mm	Max. 1040	1000
		palivový filter vyhrievaný	-	áno	áno

Technické služby mesta Prešov a.s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov

		výbava	-	klimatizácia, rádio, el. okná a el. vyhrievané zrkadlá na oboch stranách	klimatizácia, rádio, el. okná a el. vyhrievané zrkadlá na oboch stranách
		ovládanie odpojovača akumulátorov z kabíny	-	áno	áno
		PTO príslušné k nadstavbe	-	áno	áno
		Vlastnosti			
		Motorové vozidlo	-	nové	nové
		Kategória vozidla	-	N3	N3
		majáky oranžovej farby na streche spĺňajúce platnú a účinnú legislatívu SR v čase dodania	-	áno	áno
		centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	-	áno	áno
		usb konektor v kabíne na pripojenie mobilných zariadení	-	Min. 1 ks	1 ks
		farba kabíny	-	Oranžová RAL2011	Oranžová RAL2011
		plnohodnotné dvere kabíny rozdelené na pevnú časť nepresklennú a presklennú časť	-	áno	áno
		Svetlá	-	prídavné diaľkové svetlá v prednej maske, predné hmlové svetlá, príprava na montáž pracovných svetiel za kabínou+na boku kabíny+na konci rámu na ľavej aj pravej strane	prídavné diaľkové svetlá v prednej maske, predné hmlové svetlá, príprava na montáž pracovných svetiel za kabínou+na boku kabíny+na konci rámu na ľavej aj pravej strane
	Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom: Nadstavba Faun Rotopress 516 na podvozku Scania				
Doprava na miesto prevádzky vrátane odskúšania: Technické služby mesta Prešov a.s., Jesenná 3, 080 01 Prešov				áno	áno
Záručná lehota 24 mesiacov				áno	áno

* uchádzač vyplní podfarbené polia

Verejný obstarávateľ podrobným opisom predmetu zákazky stanovil minimálne požiadavky, ktoré požaduje dodržať pre daný predmet zákazky.

V prípade, že verejný obstarávateľ použil v rámci opisu predmetu zákazky konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, môže uchádzač v súlade s § 42 ods.3 ZVO predložiť ponuku i na technický a funkčný ekvivalent.